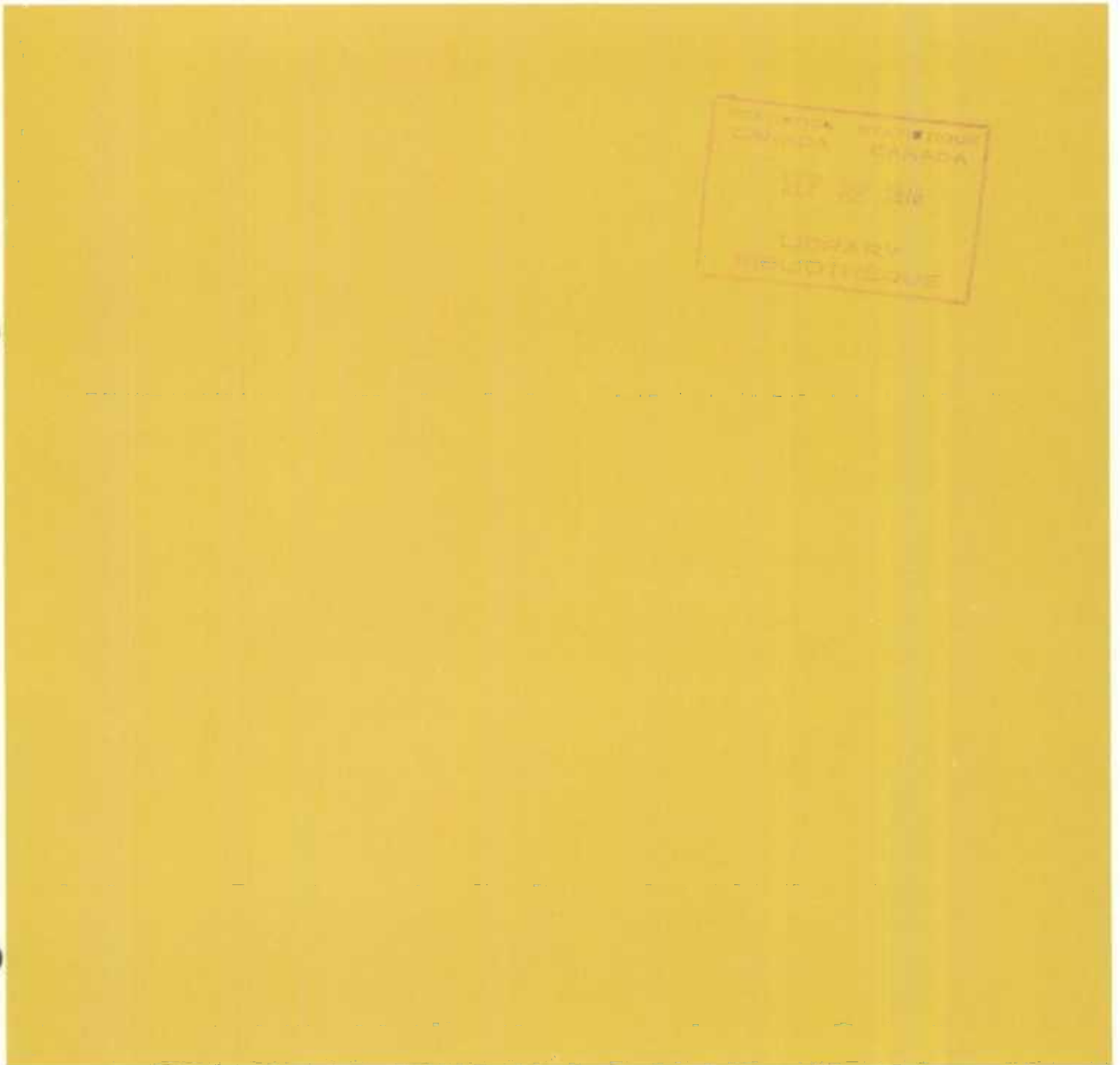


Fish freezings and stocks

Congélations et stocks de poisson

JUNE 1976

JUIN 1976



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

FISH FREEZINGS AND STOCKS

CONGÉLATIONS ET STOCKS DE POISSON

JUNE - 1976 - JUIN

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

September - 1976 - Septembre
5-3305-701

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 59—No. 6

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Table		Tableau	
Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products		Congélations et stocks de produits congelés de la pêche	
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Newfoundland	12	2. Terre-Neuve	12
3. Maritime Provinces	16	3. Provinces des Maritimes	16
4. Quebec	20	4. Québec	20
5. Ontario	24	5. Ontario	24
6. Prairie Provinces and Northwest Territories	28	6. Provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest	28
7. British Columbia	32	7. Colombie-Britannique	32

REMARKS

The monthly survey of frozen fish is undertaken by Statistics Canada and is collected in co-operation with Environment Canada, Fisheries Services, and in the case of Quebec firms, the Quebec Bureau of Statistics. Both these agencies have access to the returns.

Every effort is made to include in this survey all firms producing frozen fish products. Also included are public and private cold storage plants, holding significant quantities of frozen fish, (i.e. 30,000 pounds or more at any period in the year).

A "must" list of respondents has been compiled based on those firms which have a substantial effect on statistics; either provincially, regionally or at a product level. Estimates are made for other firms if they fail to reply on time. The actual Freezings and Stocks are substituted for these estimates on receipt of the questionnaire and included in the revised data.

Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69, covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. This Corporation began operations in Manitoba, Saskatchewan, Alberta and Northwest Territories on May 1st 1969 and in Northwest Ontario on September 15th 1969. The corporation now freezes and stores practically 100% of all freshwater fish products in this area. It has therefore become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species.

REMARKS

Statistique Canada fait une enquête mensuelle sur le poisson congelé en collaboration avec Environnement Canada, Services des pêches et, pour ce qui est des entreprises du Québec, avec le Bureau de la statistique du Québec. Ces deux organismes ont accès aux déclarations.

On fait l'impossible pour faire entrer dans le champ de l'enquête toutes les entreprises produisant du poisson congelé. Sont également pris en compte les entrepôts frigorifiques privés et publics, qui détiennent d'importantes quantités de poisson congelé (c.-à-d. 30,000 livres ou plus à un moment quelconque de l'année).

On a établi une liste de répondants dont les déclarations sont indispensables, parce qu'elles ont un effet appréciable sur la statistique; cela a été fait par province, par région ou au niveau des produits. Des estimations remplacent les chiffres des autres entreprises qui ne répondent pas à temps. Les chiffres réels de la production et des stocks sont substitués à ces estimations sur réception du questionnaire et inclus avec les données rectifiées.

La Loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-1969) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Cet office est en activité au Manitoba, en Saskatchewan, en Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest depuis le 1^{er} mai 1969, et dans le nord-ouest de l'Ontario, depuis le 15 septembre 1969. L'Office congèle et entrepose maintenant presque la totalité des produits de poisson d'eau douce de cette région. Il a donc fallu supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada

Species — Espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenues		
	June — Juin		Year-to-date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds — milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Atlantic — Morue de l'Atlantique:							
Dressed — Habillée	79	(1)	145	(1)	204	223	244
Fillets — Filets	2,585	4,931	9,693	18,623	4,660	5,993	5,407
Blocks and slabs — Blocs et dalles	3,292	6,630	10,535	17,164	4,753	5,137	3,555
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée	326	278	(1)	570	733	392	168
Fillets — Filets	594	501	1,777	1,351	1,159	362	190
Blocks and slabs — Blocs et dalles	682	(1)	1,303	(1)	1,052	687	441
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	86	(1)	273	231	644	576	651
Fillets — Filets	4,197	5,129	(1)	24,951	2,631	3,584	3,831
Blocks and slabs — Blocs et dalles	834	912	2,431	3,743	1,106	534	488
Haddock — Églefin:							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	14	5	(1)
Fillets — Filets	1,352	1,199	(1)	3,068	1,510	1,530	1,093
Blocks and slabs — Blocs et dalles	431	302	(1)	780	1,019	676	669
Halibut, Atlantic — Flétan de l'Atlantique:							
Dressed — Habillé	36	64	(1)	256	178	342	284
Fillets — Filets	8	4	26	21	20	22	13
Blocks and slabs — Blocs et dalles	—	—	2	1	3	2	1
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	2,446	3,131	4,535	4,182	2,754	4,014	1,231
Fillets (fillets) — Flèches (filets)	5	(1)	5	(1)	70	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	56	77	(1)
Blocks — Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other — Autres	59	—	166	—	202	(1)	(1)
Ocean catfish — Poisson-chat:							
Dressed — Habillé	—	—	—	—	—	(1)	(1)
Fillets — Filets	(1)	273	(1)	685	154	192	172
Blocks and slabs — Blocs et dalles	9	13	(1)	41	34	13	14
Pollock — Gouberge:							
Dressed — Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	20	14	(1)
Fillets — Filets	322	1,198	1,020	2,567	1,136	1,629	1,404
Blocks and slabs — Blocs et dalles	1,297	1,141	2,884	2,030	1,756	1,087	960
Redfish (Ocean perch) — Perche rose:							
Dressed — Habillée	(1)	502	(1)	502	71	(1)	(1)
Fillets — Filets	6,908	3,779	21,121	24,516	3,726	2,717	2,210
Blocks and slabs — Blocs et dalles	114	133	311	933	77	(1)	45
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland):							
Dressed — Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	90	176	66
Fillets — Filets	329	812	827	1,817	560	800	643
Blocks and slabs — Blocs et dalles	56	377	198	600	152	167	115
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	171	793	1,406	530	805	241	52
Fillets — Filets	542	183	16,384	617	382	1,231	1,242
Blocks and slabs — Blocs et dalles	297	646	1,421	1,558	940	770	457
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites							
	(1)	(1)	(1)	(1)	359	355	442
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	365	276	329
Raw, breaded — Crues, panées	(1)	595	(1)	1,965	187	259	261
Raw, unbreaded — Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	74	37	44
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	(1)	772	(1)	5,450	591	688	681
Raw, breaded — Crues, panées	—	—	—	—	(1)	19	24
Raw, unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	(1)	(1)	(1)	3
Other — Autres	3,134	2,289	15,338	7,308	443	437	396

See footnote(s) at end of table. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLÉAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	36	(1)	66	(1)	92	102	111
Fillets - Filets	1 173	2 237	4 396	8 448	2 115	2 718	2 452
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1 494	3 007	4 779	7 785	2 156	2 330	1 612
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	148	126	(1)	259	333	178	75
Fillets - Filets	269	227	806	612	526	164	86
Blocks and slabs - Blocs et dalles	309	(1)	591	(1)	477	312	200
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	37	(1)	123	104	293	261	296
Fillets - Filets	1 904	2 327	(1)	11 318	1 193	1 625	1 737
Blocks and slabs - Blocs et dalles	379	414	1 103	1 700	501	242	221
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	6	2	(1)
Fillets - Filets	614	544	(1)	1 391	685	695	496
Blocks and slabs - Blocs et dalles	196	137	(1)	352	463	307	304
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	16	29	(1)	116	82	155	129
Fillets - Filets	4	2	12	9	9	9	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	--	--	1	1	--
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	1 109	1 420	2 057	1 897	1 250	1 820	560
Witches (filets) - Flèches (filets)	2	(1)	2	(1)	31	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	(1)	(1)	25	35	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	2	-	4	-	59	(1)	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	(1)	123	(1)	311	70	87	78
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	6	(1)	18	15	6	7
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	9	6	(1)
Fillets - Filets	147	544	462	1 165	515	738	636
Blocks and slabs - Blocs et dalles	589	517	1 308	919	796	493	435
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	228	(1)	228	32	(1)	(1)
Fillets - Filets	3 133	1 714	9 580	11 120	1 690	1 233	1 004
Blocks and slabs - Blocs et dalles	52	60	141	422	35	(1)	20
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	(1)	(1)	(1)	(1)	41	79	30
Fillets - Filets	149	369	375	825	254	363	291
Blocks and slabs - Blocs et dalles	25	171	90	273	69	76	52
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	78	131	638	237	365	109	24
Fillets - Filets	262	83	7 484	277	172	558	563
Blocks and slabs - Blocs et dalles	142	293	663	707	456	349	206
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	162	160	200
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	166	126	149
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	270	(1)	893	85	117	118
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	34	17	20
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	350	(1)	2 472	268	312	309
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	8	11
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	(1)	(1)	(1)	--
Other - Autres	1 422	1 039	7 421	6 810	201	197	180

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - *Continued*
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - *suite*

Species Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 30 - 30 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	550	940	15,598	38,734	900	5,065	6,002
Fillets - Filets	1,470	2,317	9,453	18,578	2,526	8,933	10,794
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	176	181	x	431	362	638	437
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	143	x	161	153	132	142	55
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	87	16	245	25	414	618	579
Fillets - Filets	-	(1)	8	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	449	(1)	537	1,440	545	1,492	1,011
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	(1)	25	12	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	22	(1)	22	44	39	94	73
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	276	(1)	283	265	168	307	27
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	93	41	161	41	207	95	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	1,961	1,574	2,936	2,604	2,611	2,025	841
Fillets - Filets	-	(1)	3	(1)	18	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	313	226	500	386	843	337	195
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	34	1,748	133	86	268	299	313
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	3,235	3,605	x	4,891	5,138	5,279	2,235
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	x	x	x	(1)	41	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	2,668	1,053	409	1,142	8,550	4,259	7,489
Fillets - Filets	37	97	63	392	82	98	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	232	x	4,511	x	338	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	38,698	46,139	153,134	220,850	52,720	60,597	55,974

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	249	426	7 075	17 571	409	2 297	2 722
Fillets - Filets	667	1 051	4 288	8 427	1 145	4 052	4 896
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	80	82	x	195	163	289	198
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	64	x	72	69	58	65	25
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	39	7	111	11	188	279	262
Fillets - Filets	-	(1)	5	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	-	x	(1)	(1)	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	204	(1)	244	653	246	677	91
Steaks - Tranches	(1)	(1)	x	(1)	11	4	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	10	(1)	10	20	17	42	37
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	125	(1)	128	120	76	139	11
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	42	19	73	19	93	43	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	889	714	1 332	1 181	1 184	919	381
Fillets - Filets	-	(1)	1	(1)	8	(1)	(1)
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	142	103	227	172	383	152	88
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	16	793	60	39	121	136	141
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	1 467	1 635	x	2 218	2 329	2 395	1 014
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	(1)	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	x	x	x	(1)	18	(1)
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	(1)	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1 210	477	186	517	3 880	1 930	3 394
Fillets - Filets	16	44	28	178	38	45	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	104	x	2 045	x	152	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	17 549	20 930	69 458	100 180	23 910	27 487	25 390

See footnote(s) at end of table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Continued
 TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - suite

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	543	(1)	640	664	758	710	423
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	305	554	(1)	926	(1)	529	390
Meat - Chair	636	640	(1)	1,599	1,098	967	1,319
Scallops - Pêtoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	2,347	(1)	6,293	403	1,432	778
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	106	(1)	(1)	76	106	138	
Shrimps - Crevettes	422	486	833	1,060	2,024	2,417	2,016
Other shellfish - Autres coquillages	1,612	676	6,659	1,868	684	415	502
Shellfish - Total - Coquillages	3,624	4,703	8,132	12,410	5,043	6,306	5,566
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	108	x	496	368	266	172
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	(1)	107	109	33	42	66
Fillets - Filets	34	(1)	104	(1)	55	57	(1)
Haddock - Évlefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	42	(1)	61	29	28
Fillets - Filets	-	(1)	-	(1)	62	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	70	62	x	264	137	110	96
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	92	55	x	254	287	179	136
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	10	88	51	251	116	124	141
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	359	313	1,342	1,374	1,119	807	739
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	1,075	601	x	2,795	3,108	2,544	2,707
Mackerel - Maquereau	x	682	x	1,896	1,194	2,424	1,812
Squid - Encornet	-	(1)	43	255	285	663	767
Capelin - Capelan	652	99	666	99	839	243	(1)
Other - Autres	210	676	432	934	469	268	688
Animal feed - Aliments pour animaux	x	1,617	x	4,556	6,041	3,587	2,235
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	6,536	3,675	20,055	10,535	11,936	9,729	8,209
All types - Total - Tous genres	49,217	54,830	182,063	243,169	70,310	77,429	70,486

See footnote(s) at end of Table. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Canada - Concluded

TABLEAU 1. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Canada - fin

Species - Espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	247	(1)	290	299	345	322	191
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	139	251	(1)	420	(1)	240	177
Meat - Chair	288	290	(1)	725	498	439	598
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	(1)	1 065	(1)	2 855	182	650	353
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	48	55	(1)	674	35	49	62
Shrimps - Crevettes	192	(1)	378	(1)	918	973	913
Other shellfish - Autres coquillages	732	473	3 022	652	308	188	228
Shellfish - Total - Coquillages	1 646	2 134	3 689	5 627	2 285	2 860	2 524
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés							
	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	49	x	225	166	122	124
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	(1)	49	49	14	18	29
Fillets - Filets	15	(1)	47	(1)	25	26	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	19	(1)	27	13	12
Fillets - Filets	-	(1)	-	(1)	28	(1)	(1)
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	32	28	x	120	61	50	44
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé)	41	25	x	115	129	80	62
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	4	40	24	113	54	56	66
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	161	142	609	622	507	367	335
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	487	273	x	1 269	1 410	1 153	1 229
Mackerel - Maqueresu	x	309	x	860	540	1 099	821
Squid - Encornet	-	(1)	19	116	130	300	347
Capelin - Capelan	296	45	302	45	380	110	(1)
Other - Autres	95	307	196	424	212	122	312
Animal feed - Aliments pour animaux	x	734	x	2 068	2 741	1 627	1 014
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2 964	1 668	9 097	4 779	5 413	4 412	3 723
All types - Total - Tous genres	22 320	24 874	82 853	111 208	32 115	35 126	31 972

(1) Confidential, included with "other". - Confidentiel, inclus avec "autres".

(2) Including all small flatfish. - Y compris tous petits poissons-plats.

(3) Including smelts caught in the inland waters. - Y compris les éperlans pris dans les eaux intérieures.

(4) See page 5, paragraph 4. - Voir page 5 au paragraphe 4.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland

TABLÉAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year-to date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 Juin		31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	46	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	1,666	4,109	4,472	9,120	2,451	2,952	1,582
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2,802	6,173	5,407	13,115	2,837	3,430	1,584
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	3	(1)	(1)	267	(1)
Fillets - Filets	2,901	3,924	8,324	19,459	1,087	1,784	1,883
Blocks and slabs - Blocs et dalles	583	758	1,569	3,018	650	399	338
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	17	13	58	46	30	18	13
Blocks and slabs - Blocs et dalles	4	9	31	23	17	15	8
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	31	64	200	253	63	106	85
Fillets - Filets	2	-	13	(1)	5	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	-	1	(1)	3	2	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	40	(1)	143	(1)	39	(1)	26
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	13	14	39	22	11	10
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	25	(1)	11	18	16
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	7	4	2
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	3,448	2,218	9,009	12,200	1,191	1,385	1,126
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	84	106	469	46	42	34
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	--	(1)	-
Fillets - Filets	231	560	568	1,256	258	212	146
Blocks and slabs - Blocs et dalles	55	375	149	568	64	126	60
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	6	102	25	167	6	207	452
Fillets - Filets	8	97	16	245	63	84	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles	124	57	182	266	117	95	74
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	70	30	63

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year-to-date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	21	(1)	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	756	1 864	2 028	4 137	1 112	1 339	718
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1 271	2 800	2 453	5 949	1 287	1 556	718
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	1	(1)	(1)	121	(1)
Fillets - Filets	1 316	1 780	3 776	8 827	493	809	854
Blocks and slabs - Blocs et dalles	265	344	712	1 370	295	181	153
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	8	6	26	20	14	8	6
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	4	14	9	8	7	4
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	14	29	91	115	29	48	39
Fillets - Filets	1	-	6	(1)	2	-	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	(1)	1	1	(1)
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	18	(1)	65	(1)	18	(1)	12
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	6	6	17	10	5	5
Pollock - Goberge:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	11	(1)	5	8	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	(1)	(1)	8	2	1
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	1 564	1 006	4 086	5 534	540	628	511
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	38	48	212	21	19	15
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	(1)	-	(1)	-	(1)	-
Fillets - Filets	105	254	258	570	117	96	66
Blocks and slabs - Blocs et dalles	25	170	68	258	29	57	27
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	2	46	11	75	3	94	205
Fillets - Filets	3	44	7	110	28	38	5
Blocks and slabs - Blocs et dalles	53	26	82	120	52	43	33
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	-	-	-
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	x	x	x	x	32	37	36

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Continued

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year-to-date		June 30		May 31
	- Juin		- Total cumulatif		- 30 juin		- 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	x	613	1,225	1,639	546	1,109	1,014
Fillets - Filets	x	x	3,069	3,645	1,545	3,393	2,533
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boîte)	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	133	x	151	111	109	99	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	350	x	350	1,046	532	1,034	57
Fillets - Filets	-	-	5	x	4	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	5	-	3,308	x	99	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	13,882	21,277	x	67,987	11,882	17,130	11,856
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	x	x	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	15	-	15	-	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	x	x	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	-	-	-
Shellfish - Total - Coquillages	171	531	x	x	169	x	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	x	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	-	x	x	x	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	x	x	8	x	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	444	x	2,258	x	2,176	1,310	1,377
Mackerel - Maquereau	-	x	x	26	105	(1)	x
Squid - Encornet	-	x	x	101	246	452	609
Capelin - Capelan	652	99	666	99	(1)	243	x
Other - Autres	-	-	-	x	838	216	-
Animal feed - Aliments pour animaux	2,152	x	x	x	2,339	1,369	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	3,248	1,023	x	2,631	5,704	3,590	2,998
All types - Total - Tous genres	17,301	22,351	x	71,508	17,743	21,063	15,860

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 1. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Newfoundland - Concluded

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Terre-Neuve - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) -							
Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	x	278	556	743	248	503	460
Fillets - Filets	x	x	1 392	1 653	701	1 539	1 149
Mackerel, round or dressed (excluding bait) - Maquereau entier ou habillé (sauf boëtte)	-	-	-	-	(1)	-	-
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits							
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	158	x	159	474	241	469	26
Fillets - Filets	-	-	2	x	2	x	x
Blocks and slabs - Blocs et dalles	2	-	1 500	x	44	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	6 295	9 651	x	30 837	5 389	7 770	5 378
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes							
	x	x	x	x	x	x	x
Labsters - Homards:							
Whole - Entiers	7	-	7	-	-	-	-
Meat - Chair	-	-	-	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	-	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	x	x	x	x	x	x	x
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	-	-	-
Shellfish - Total - Coquillages	78	241	x	x	77	x	x
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	x	x	x	x	x
Other frozen smoked - Autres, fumés et congelés ..	-	-	x	x	x	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	x	x	4	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	201	x	1 024	x	987	594	625
Mackerel - Maquereau	-	x	x	12	47	(1)	x
Squid - Encornet	-	x	x	46	112	205	276
Capelin - Capelan	296	45	302	45	(1)	110	x
Other - Autres	-	-	-	x	380	98	-
Animal feed - Aliments pour animaux	976	x	x	x	1 061	621	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1 473	464	x	1 193	2 587	1 628	1 359
All types - Total - Tous genres	7 846	10 356	x	32 477	8 057	9 553	6 830

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year-to-date — Total cumulatif		June 30 — 30 Juin		May 31 — 31 Mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	2	44	166	31	(1)	(1)
Filletts - Filets	738	(1)	(1)	(1)	1,271	1,858	2,979
Blocks and slabs - Blocs et dalles	341	(1)	(1)	(1)	1,287	1,164	1,572
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	146	(1)	511	51	(1)
Filletts - Filets	(1)	688	3,341	4,207	497	690	1,080
Blocks and slabs - Blocs et dalles	158	99	693	639	211	68	119
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	—	(1)	—	—	—	—
Filletts - Filets	1,335	1,186	2,061	3,022	1,046	1,047	756
Blocks and slabs - Blocs et dalles	427	293	556	757	498	401	498
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	—	13	(1)	(1)	—	(1)
Filletts - Filets	6	(1)	13	20	5	7	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	—	—	(1)	—	—	—	—
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Filletts (fillets) - Flèches (filets)	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	—	—	—	—	—	—	—
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Filletts - Filets	106	190	346	477	105	128	143
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	—	15	2	12	2	4
Pollock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	—	(1)	—	(1)	—	—
Filletts - Filets	319	1,188	994	2,518	1,006	1,506	1,169
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	1,052	2,857	1,914	1,486	776	514
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	—
Filletts - Filets	2,107	(1)	(1)	(1)	1,122	1,113	884
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	138	(1)	8	7	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	—	—	—	—	—	—	—
Filletts - Filets	(1)	(1)	27	105	23	13	24
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1	2	49	32	7	2	13
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	224	32	225	246	104	22	55
Filletts - Filets	910	2,197	14,370	21,083	108	88	86
Blocks and slabs - Blocs et dalles	1,457	529	5,203	4,802	523	379	329
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Filletts - Filets	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	112	179
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	35	42
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	203	165
Raw, breaded - Crues, panées	—	—	—	—	—	—	—
Raw, unbreaded - Crues, non panées	—	—	—	—	—	—	—
Other - Autres	1,312	1,630	6,749	8,796	702	337	352
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	207	x	x	x	242	223	849
Filletts - Filets	(1)	1,479	x	13,929	353	5,223	7,033
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	(1)	181	175	431	123	317	347
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	x	x	x	x	x	42

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June Juin		Year-to-date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	(1)	1	20	75	14	(1)	(1)
Fillets - Filets	335	(1)	(1)	(1)	577	843	1,351
Blocks and slabs - Blocs et dalles	155	(1)	(1)	(1)	584	528	713
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	66	(1)	232	23	(1)
Fillets - Filets	(1)	312	1 515	1 908	225	313	490
Blocks and slabs - Blocs et dalles	72	45	314	291	96	31	54
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	(1)	-	(1)	-	-	-	-
Fillets - Filets	606	538	935	1 371	474	475	343
Blocks and slabs - Blocs et dalles	194	133	252	343	222	182	226
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	-	6	(1)	(1)	-	(1)
Fillets - Filets	3	(1)	6	9	2	3	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	(1)	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Ocean catfish - Poisson-chat:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	48	86	157	217	48	58	65
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	-	7	1	5	1	2
Hallock - Gouberge:							
Dressed - Habillée	(1)	-	(1)	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	145	539	451	1 143	456	683	530
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	477	1 296	867	674	352	233
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	956	(1)	(1)	(1)	509	305	383
Blocks and slabs - Blocs et dalles	(1)	(1)	63	(1)	4	3	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	(1)	(1)	12	48	10	6	11
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	1	22	15	3	1	6
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	102	15	102	111	47	10	25
Fillets - Filets	413	997	6 518	9 555	49	40	39
Blocks and slabs - Blocs et dalles	661	240	2 360	2 179	237	172	149
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poissons et frites	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	51	81
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	16	19
Raw, breaded - Crues, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	92	75
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	-
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres	595	739	3 062	3 989	319	153	160
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	94	x	x	x	110	101	385
Fillets - Filets	(1)	671	x	6 318	160	2 369	3 190
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	(1)	82	79	195	56	144	112
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	(1)	x	2	x	x	x	19

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Continued

TABEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pé- lagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kêta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	824	x	300	126	461
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	x	40	x	10	18	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	x	x	x	-	x
Filletts (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	685	x	41	x	18	40	104
Filletts - Filets	196	x	9	128	24	33	73
Blocks and slabs - Blocs et dalles	227	x	779	x	239	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	10,756	11,793	57,666	79,820	16,103	16,644	23,590
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	464	x	(1)	x	529	x	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	205	x	656	x	210	53	150
Meat - Chair	(1)	x	1,036	x	591	421	560
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	1,580	x	4,005	x	271	1,318	688
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	(1)	x	(1)	x	43	x	79
Other shellfish - Autres coquillages	544	x	830	x	204	x	x
Shellfish - Total - Coquillages	2,793	3,278	6,527	9,690	1,848	2,007	1,695
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	92	108	632	496	166	154	132
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	x	x	24	x	18
Filletts - Filets	-	x	-	x	-	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	55	x	241	122	77	51
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	3	x	26	x	72	24	15
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	213	x	x	836	384	286	216
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	631	456	x	1,345	720	743	617
Mackerel - Maquereau	926	675	x	1,870	1,085	2,205	1,570
Other - Autres	205	x	222	729	232	329	459
Animal feed - Aliments pour animaux	911	659	x	2,261	1,867	1,978	1,517
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	2,673	x	x	6,205	3,904	5,255	4,165
All types - Total - Tous genres	16,435	17,557	72,968	96,551	22,239	24,192	29,666

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Maritime Provinces - Concluded
 TABLEAU 3. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Maritimes - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum, dressed - Kéta, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Coho, dressed - Coho, habillé	-	-	-	-	-	-	-
Unclassified (all forms) - Non classé (toutes formes)	-	-	-	-	-	-	-
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	-	-	-
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	374	x	136	57	209
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	(1)	x	18	x	5	8	-
Swordfish - Espadon:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	-	-
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Tuna - Thon:							
Dressed - Habillé	(1)	-	x	x	x	-	x
Fillets (slabs) - Filets (dalles)	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	311	x	19	x	8	18	47
Fillets - Filets	89	x	4	58	11	15	33
Blocks and slabs - Blocs et dalles	102	x	353	x	108	x	x
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	4 879	5 350	26 157	36 207	7 304	7 550	10 700
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	211	x	(1)	x	240	x	x
Lobsters - Homards:							
Whole - Entiers	93	x	298	x	95	24	68
Meat - Chair	(1)	x	470	x	268	191	254
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	717	x	1 817	x	123	598	312
Breaded, raw or cooked - Panés, crus et cuits ..	(1)	x	(1)	x	20	x	36
Other shellfish - Autres coquillages	246	x	374	x	92	x	x
Shellfish - Total - Coquillages	1 267	1 487	2 961	4 395	838	911	769
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	42	49	287	225	75	70	60
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	x	-	x	x	11	x	8
Fillets - Filets	-	x	-	x	-	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	25	x	110	55	35	23
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	1	x	12	x	33	11	7
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	96	x	x	379	174	130	98
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	286	207	x	611	327	337	280
Mackerel - Maquereau	420	306	x	848	492	1 000	712
Other - Autres	93	x	101	331	105	149	208
Animal feed - Aliments pour animaux	413	299	x	1 026	847	897	689
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	1 212	x	x	2 814	1 771	2 383	1 889
All types - Total - Tous genres	7 454	7 965	33 099	43 795	10 087	10 974	13 456

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June juin		Year-to-date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
thousands of pounds - milliers de livres							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	x	-	x	x	136	(1)	112
Fillets - Filets	181	x	x	x	334	799	616
Blocks and slabs - Blocs et dalles	149	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	137	x	x	x	376	571	499
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	52	x	71	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	290	350	251
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	2	-	2	x	72	(1)	82
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	66	51	43
Fillets (fillets) - Filets (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	1 308	-	x	x	1 331	107	209
Block and slabs - Blocs et dalles	21	-	x	x	23	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	49	-	x	x	158	75	107
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	x	x	-	-	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	x	-	x	922	345	26
Fillets - Filets	7	x	16	x	187	634	729
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	3	x	987	746	791
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	109	82	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	126	41	106
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	-	x	(1)	(1)	71
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	89	87	136
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	169	211	202
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding balt) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Fillets - Filets	x	-	x	x	(1)	-	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	7	-	7	-	(1)	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	x	x	x	15	x	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Québec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	x	-	x	x	62	(1)	51
Fillets - Filets	82	x	x	x	151	362	279
Blocks and slabs - Blocs et dalles	68	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	x	-	x	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	62	x	x	x	171	259	226
Blocks and slabs - Blocs et dalles	x	x	24	x	32	(1)	(1)
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	--	-	-	-	132	159	114
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	1	-	1	x	33	(1)	37
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	--	-	-
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	23	29
Flitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	(1)	-	-
Other - Autres	-	-	-	-	-	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	x	-	x	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	593	-	x	x	604	49	95
Blocks and slabs - Blocs et dalles	10	-	x	x	10	-	(1)
Turbot (Greenland) - Turbot (Groënland):							
Dressed - Habillé	-	x	-	x	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	22	-	x	x	72	34	49
Blocks and slabs - Blocs et dalles	--	-	x	x	--	-	(1)
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	x	-	x	415	157	12
Fillets - Filets	3	x	8	x	84	288	330
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	1	x	448	338	358
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
	x	x	x	x	49	37	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	57	19	48
Raw, breaded - Crues, panées	-	x	-	x	(1)	(1)	32
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	-	-
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	40	39	62
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	x	x	x	x	76	95	92
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	(1)
Fillets - Filets	x	-	x	x	(1)	-	(1)
Mackerel - Maquereau:							
Round or dressed - Entier ou habillé	3	-	3	-	(1)	x	(1)
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	x	x	x	x	8	x	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Continued

TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - suite

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year-to-date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	123	183	203
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	131	61	54
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	6
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	317	247	210
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	571	491	473
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	-	231	102	199
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	4	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	-	x	303	x	152
Fillets - Filets	-	-	-	-	477	x	910
Block and slabs - Bloc et dalles	-	-	424	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	x	x	x	7,050	5,302	5,737
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	52	55	47
Lobsters - Homards	x	x	498	x	557	558	585
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	58	76	56
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	x	x	477	x	874	1,019	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	x	44	108	1,014
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	983	x	1,585	1,816	1,702
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	x	-	x	-	(1)	15	9
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	102	14	15
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	-	x	-	120	26	x
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîtes:							
Herring - Hareng	-	x	x	x	40	x	x
Other - Autres	x	x	x	x	x	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	-	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	81	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	8,938	7,311	7,750

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Quebec - Concluded
 TABLEAU 4. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Québec - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	56	83	92
Filets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	59	28	24
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	3
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	144	112	96
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	259	223	215
Smeits(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	x	-	105	46	90
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	2	-	(1)
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	-	x	137	x	67
Filets - Filets	-	-	-	-	216	x	413
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	192	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	x	x	x	3 196	2 405	2 601
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	24	25	21
Lobsters - Homards	x	x	226	x	253	253	265
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	x	x	x	x	26	34	25
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Shrimps - Crevettes	x	x	216	x	396	462	(1)
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	x	20	49	461
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	405	x	719	824	772
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	x	-	x	-	(1)	7	4
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	(1)	x	-
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	46	6	7
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	x	-	x	-	55	12	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	-	x	-	101	x	x
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	x	x	x	18	x	x
Other - Autres	x	x	x	x	x	x	x
Animal feed - Aliments pour animaux	-	x	-	x	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	36	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	4 052	3 317	3 515

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	46
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	87	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	152
Fillets - Filets	-	-	-	-	267	173	95
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	74	42
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	91	52
Fillets - Filets	-	-	-	-	--	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	30	(1)	(1)
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	200	-	-
Redfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	(1)	15
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	95	419	133
Fillets - Filets	-	-	-	-	662	875	835
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	258	155	190
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	-	-	-	-	59	(1)	50
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	77	31
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	7	5
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	5	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	163	195	95
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	x	39	16
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	27	183	59
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	83	109	75
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	--	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	42	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	4	-	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued

TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
metric - tonnes - métriques							
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	21
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	39	(1)	(1)
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	69
Fillets - Filets	-	-	-	-	121	78	43
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	(1)	-	-
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	34	19
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	41	24
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Fillets (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	-	-	-	-	-	-	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	9	-	-
Sea fish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	-	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	(1)	5
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	41	190	88
Fillets - Filets	-	-	-	-	301	396	378
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	116	71	86
Portions, Sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	27	(1)	23
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	35	14
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	3	2
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	101	88	42
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boëtte):							
Round - Entier	-	-	-	-	x	18	7
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	12	83	27
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	x	x	x
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	38	49	24
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	-	-
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	19	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	2	-	(1)

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Continued
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin: Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin: Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	8	(1)	6
Filets - Filets	-	-	-	-	18	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	10	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	90	49	120
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	218	200	201
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	x	x	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	x	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	416	x	x
Filets - Filets	-	-	-	-	-	x	10
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	4,980	5,445	4,933
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	52	(1)	78
Lobsters - Homards	-	-	-	-	220	445	402
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	47	30	26
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	20	39	42
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	533	568	625
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	17	166	17
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	889	1,248	1,190
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	98	x	90
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	38	x	61
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	13	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	8,158	7,432	8,436

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Ontario - Concluded
 TABLEAU 5. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Ontario - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 Juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, red - Quinнат rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	4	(1)	3
Filletts - Filets	-	-	-	-	8	(1)	(1)
Spring, white - Quinнат blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	5	(1)	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	41	21	53
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	99	91	91
Smalls(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	x	x	x	x	x	x	x
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	x	x	x	x	x	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	189	x	x
Filletts - Filets	-	-	-	-	-	x	7
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	x	x	x	x	2 259	2 470	2 238
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	24	(1)	35
Lobsters - Homards	-	-	-	-	100	202	183
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	x	-	21	14	12
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	x	x	x	x	9	18	19
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	242	258	283
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	8	75	8
Shellfish - Total - Coquillages	x	x	x	x	403	566	540
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filletts - Filets	-	-	-	-	44	x	41
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	8	x	28
Other frozen smoked - Autres poissons fumés et congelés	-	-	-	-	17	x	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	x	x	x	x	x	x	x
All types - Total - Tous genres	x	x	x	x	2 838	3 190	2 920

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 2. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories

TABLEAU 2. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest

Area and species — Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June — Juin		Year-to-date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (including frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	188	82
Plaunders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	16	23	25
Haddock - Eglefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	15	41	31
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	70	(1)	(1)
Fillets (fillets) - Filets (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	14	8
Other - Autres	-	-	-	-	2	(1)	(1)
Sea fish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	23	11
Other ground fish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	22	129	30
Fillets - Filets	-	-	-	-	185	26	38
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	4	-	-
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites							
Portions:	-	-	-	-	14	16	12
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	42	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	15	(1)	21
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	25	8	8
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	13	87	57
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	x	-
Maquereau - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	1	x	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	x	-
Salmon, Pacific - Saumon de Pacifique:							
Chum - Kéts:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	56	(1)	16
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	3	(1)	(1)
Cono:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	2
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	9	(1)
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLIÉAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	85	37
Flounders and soles(2) - Flèts et soles(2):							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	7	10	11
Haddock - Églefin:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	6	19	14
Halibut, Atlantic - Flétan de l'Atlantique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	(1)	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	(1)
Halibut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	32	(1)	(1)
Fitches (fillets) - Flèches (filets)	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Steaks - tranches	-	-	-	-	1	6	4
Other - Autres	-	-	-	-	-	(1)	(1)
Rockfish (Ocean perch) - Perche rose:							
Dressed - Habillée	-	-	-	-	(1)	-	-
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	10	10
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	-	-	-	-	10	58	40
Fillets - Filets	-	-	-	-	84	11	9
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	1	-	-
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	-	-	-	-	6	7	5
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	19	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	7	(1)	10
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	-	-	-	-	11	4	4
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Other - Autres	-	-	-	-	6	41	25
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	-	-	-	(1)	x	x
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	x	-
Mackerel - Maquereau:							
Round - Entier	-	-	-	-	-	x	x
Salmon, Atlantic - Saumon de l'Atlantique:							
Round or dressed - Entier ou habillé	-	-	-	-	(1)	x	-
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	25	(1)	7
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-
Steaks - Tranches	-	-	-	-	1	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	2	(1)
Steaks - Tranches	-	-	-	-	-	(1)	1
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	4	(1)
Spring, pink - Quinnet rose:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	(1)	(1)
Spring, red - Quinnet rouge:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	1	(1)
Fillets - Filets	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Continued

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	23	71	55
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	82	86	73
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	49	30	24
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	16	x	x
Filets - Filets	-	-	-	-	1	x	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	574	715	589
Frozen Shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	x	14	13
Lobsters - Homards	-	-	-	-	28	19	12
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	15	8	8
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	6	x
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	256	228	261
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	3	6	x
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	327	281	309
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked Fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	49	41	x
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	3	5	3
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	-	-	-	-	x	x	21
Frozen smoked fish - Total - Poisson fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	62
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	x	x	2
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	985	1 071	962

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, Prairie Provinces and Northwest Territories - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, provinces des Prairies et Territoires du Nord-Ouest - fin

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June - Juin		Year-to-date - Total cumulatif		June 30 - 30 juin		May 31 - 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Salmon, Pacific - Concluded - Saumon du Pacifique - fin:							
Spring, white - Quinnet blanc:							
Dressed - Habillé	-	-	-	-	(1)	-	(1)
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	-	-	-	-	8	31	24
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	-	-	-	-	37	39	33
Smelts(3) - Éperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	22	14	11
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	(1)	x	x
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	-	-	-	7	x	x
Filets - Filets	-	-	-	-	-	x	-
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	-	-	-	-
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	-	-	-	-	260	324	267
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	-	-	-	-	x	6	6
Lobsters - Homards	-	-	-	-	12	9	5
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	7	4	4
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	x	3	x
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-	116	103	118
Other shellfish - Autres coquillages	-	-	-	-	1	3	x
Shellfish - Total - Coquillages	-	-	-	-	148	127	140
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Filets - Filets	-	-	-	-	22	19	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	x	x
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	-	-	-	-	2	2	1
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ..	-	-	-	-	x	x	9
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	-	-	-	-	x	x	28
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	-	-	-	-	x	x	1
All types - Total - Tous genres	-	-	-	-	446	485	436

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique

Area and species — Région et espèces	Freezings — Congélations				Stocks held — Stocks détenus		
	June — Juin		Year-to-date — Total cumulatif		June 30 — 30 juin		May 31 — 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	thousands of pounds — milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) — Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish — Poissons de fond:							
Cod, Pacific — Morue du Pacifique:							
Dressed — Habillée	326	278	(1)	570	725	386	162
Filletts — Filets	594	501	1,777	1,351	1,073	349	153
Blocks and slabs — Blocs et dalles	682	(1)	1,303	(1)	1,050	687	441
Flounders and soles(2) — Flets et soles(2):							
Dressed — Habillés	(1)	(1)	122	(1)	(1)	87	13
Filletts — Filets	421	(1)	(1)	(1)	388	343	249
Haddock — Eglefin:							
Filletts — Filets	—	—	—	—	(1)	—	—
Halibut, Pacific — Flétan du Pacifique:							
Dressed — Habillé	2,446	3,131	4,535	4,182	2,588	3,804	1,049
Filiches (filletts) — Flèches (filets)	5	(1)	5	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	(1)	117	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks — Blocs	(1)	(1)	41	(1)	69	(1)	(1)
Other — Autres	59	—	8	—	52	—	—
Other groundfish — Autres poissons de fond:							
Dressed — Habillés	48	107	941	135	72	18	65
Filletts — Filets	306	964	1,630	2,176	325	569	340
Blocks and slabs — Blocs et dalles	179	620	319	993	617	562	154
Portions, sticks, etc. — Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips — Poisson et frites							
	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Sticks — Baguettes:							
Cooked, breaded — Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded — Crues, panées	—	—	—	—	—	—	(1)
Raw, unbreaded — Crues, non panées	—	—	—	x	—	(1)	—
Other — Autres	—	—	—	—	425	484	556
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) — Hareng (sauf boîte):							
Round — Entier	—	x	(1)	x	21	x	(1)
Filletts — Filets	—	—	326	x	(1)	x	(1)
Salmon, Pacific — Saumon du Pacifique:							
Chum — Kéta:							
Dressed — Habillé	87	(1)	245	25	152	(1)	285
Filletts — Filets	—	(1)	x	(1)	—	(1)	(1)
Steaks — Tranches	(1)	—	x	(1)	7	(1)	(1)
Coho:							
Dressed — Habillé	449	1,440	537	1,440	371	1,385	74
Steaks — Tranches	(1)	(1)	75	(1)	22	(1)	(1)
Pink — Rose:							
Dressed — Habillé	22	(1)	22	44	23	80	61
Sockeye — Rouge:							
Dressed — Habillé	276	(1)	283	265	162	306	23
Spring, pink — Quinnet rose:							
Dressed — Habillé	93	41	161	41	164	59	—
Spring, red — Quinnet rouge:							
Dressed — Habillé	1,961	1,574	2,936	2,604	2,569	1,995	811
Filletts — Filets	—	(1)	3	(1)	—	(1)	(1)
Spring, white — Quinnet blanc:							
Dressed — Habillé	313	226	500	386	672	(1)	180
Unclassified — Non classé:							
All forms — Toutes formes	34	324	133	86	125	677	54
Salmon Pacific — Total — Saumon du Pacifique							
	3,235	3,605	x	4,891	4,267	4,502	1,488

See footnote(s) at end of Table 1. — Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continued
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year-to-date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés):							
Groundfish - Poissons de fond:							
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	148	126	(1)	259	329	175	73
Fillets - Filets	269	227	806	612	487	158	69
Blocks and slabs - Blocs et dalles	309	(1)	591	(1)	476	312	200
Flounders and soles(2) - Flets et soles(2):							
Dressed - Habillés	(1)	(1)	55	(1)	(1)	39	6
Fillets - Filets	191	(1)	(1)	(1)	176	156	113
Haddock - Églefin:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	(1)	-	-
Hallbut, Pacific - Flétan du Pacifique:							
Dressed - Habillé	1 109	1 420	2 057	1 897	1 174	1 725	476
Fillets (fillets) - Flêches (filets)	2	(1)	2	(1)	(1)	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	(1)	53	(1)	(1)	(1)	(1)
Blocks - Blocs	(1)	(1)	19	(1)	31	(1)	(1)
Other - Autres	27	-	4	-	23	-	-
Other groundfish - Autres poissons de fond:							
Dressed - Habillés	22	48	427	60	53	8	30
Fillets - Filets	138	438	738	986	147	259	153
Blocks and slabs - Blocs et dalles	81	280	145	449	280	254	74
Portions, sticks, etc. - Portions, baguettes, etc.:							
Fish and chips - Poisson et frites	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Portions:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Sticks - Baguettes:							
Cooked, breaded - Cuites, panées	x	x	x	x	(1)	(1)	(1)
Raw, breaded - Crues, panées	-	-	-	-	-	-	(1)
Raw, unbreaded - Crues, non panées	-	-	-	x	-	(1)	-
Other - Autres	-	-	-	-	193	218	257
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:							
Herring (excluding bait) - Hareng (sauf boîte):							
Round - Entier	-	x	(1)	x	10	x	(1)
Fillets - Filets	-	-	148	x	(1)	x	(1)
Salmon, Pacific - Saumon du Pacifique:							
Chum - Kéta:							
Dressed - Habillé	39	(1)	111	11	69	(1)	129
Fillets - Filets	-	(1)	x	(1)	-	(1)	(1)
Steaks - Tranches	(1)	-	x	(1)	3	(1)	(1)
Coho:							
Dressed - Habillé	204	653	244	653	168	628	34
Steaks - Tranches	(1)	(1)	34	(1)	10	(1)	(1)
Pink - Rose:							
Dressed - Habillé	10	(1)	10	20	10	36	28
Sockeye - Rouge:							
Dressed - Habillé	125	(1)	128	120	73	139	10
Spring, pink - Quinmat rose:							
Dressed - Habillé	42	19	73	19	74	27	-
Spring, red - Quinmat rouge:							
Dressed - Habillé	889	714	1 332	1 181	1 165	905	368
Fillets - Filets	-	(1)	1	(1)	-	(1)	(1)
Spring, white - Quinmat blanc:							
Dressed - Habillé	142	103	227	176	305	(1)	82
Unclassified - Non classé:							
All forms - Toutes formes	16	147	60	39	57	308	25
Salmon Pacific - Total - Saumon du Pacifique	1 467	1 635	x	2 218	1 934	2 042	675

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Continues

TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - suite

Area and species - Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June		Year-to-date		June 30		May 31
	Juin		Total cumulatif		30 juin		31 mai
	1975	1976P	1975	1976P	1975	1976P	1976
	thousands of pounds - milliers de livres						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	x	x	112	64	68
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	2	-	18	x	252	x	4,037
Fillets - Filets	1	x	49	x	95	x	310
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	x	-	-	167
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	8,653	9,495	32,467	52,724	12,131	15,361	9,272
Frozen shellfish - Coquillages congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	36	x	123
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	12	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	(1)	x	144
Other shellfish - Autres coquillages	x	62	x	227	177	287	208
Shellfish - Total - Coquillages	x	107	190	318	225	616	472
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	x	107	x	31	36	62
Fillets - Filets	34	x	104	x	x	x	x
Haddock - Eglefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	70	62	(1)	624	98	89	79
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	25	x	16	12	-
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	-	268	x	13	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	128	503	531	244	172	194
Frozen bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boëtte:							
Herring - Hareng	-	-	175	20	172	431	474
Other - Autres	5	x	x	x	269	125	x
Animal feed - Aliments pour animaux	506	x	x	x	1,597	66	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boëtte et aliments pour animaux, congelés	511	170	3,130	385	2,038	622	676
All types - Total - Tous genres	9,348	9,900	36,290	53,958	14,438	16,771	10,614

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 7. Freezings and Stocks of Frozen Fishery Products, British Columbia - Concluded
 TABLEAU 7. Congélations et stocks de produits congelés de la pêche, Colombie-Britannique - fin

Area and species Région et espèces	Freezings - Congélations				Stocks held - Stocks détenus		
	June juin		Year-to-date Total cumulatif		June 30 30 juin		May 31 31 mai
	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1975	1976 ^P	1976
	metric - tonnes - métriques						
Frozen sea fish (excluding frozen smoked) - Concluded - Poissons de mer congelés (non compris les poissons fumés et congelés) - fin:							
Pelagic and estuarial - Concluded - Poissons pélagiques et d'estuaire - fin:							
Smelts(3) - Eperlans(3):							
Round or dressed - Entiers ou habillés	-	x	x	x	51	29	31
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits	-	-	-	-	-	-	-
Other pelagic and estuarial - Autres poissons pélagiques et d'estuaire:							
Round or dressed - Entiers ou habillés	1	-	6 252	x	157	x	1 831
Fillets - Filets	-	x	22	x	1	x	141
Blocks and slabs - Blocs et dalles	-	-	-	x	-	-	76
All sea fish - Total - Tous poissons de mer	3 923	4 307	14 727	23 916	5 502	6 968	4 206
Frozen shellfish - Coquillage congelés:							
Crabs - Crabes	x	x	x	x	15	x	56
Scallops - Pétoncles:							
Unbreaded - Non panés	-	-	-	-	5	-	-
Breaded, raw or cooked - Panés, crus ou cuits ..	-	-	-	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	-	x	-	x	(1)	x	65
Other shellfish - Autres coquillages	x	28	x	102	79	130	93
Shellfish - Total - Coquillages	x	49	86	144	100	279	214
Frozen freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce, congelés	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
Frozen smoked fish - Poissons fumés et congelés:							
Cod, Atlantic - Morue de l'Atlantique:							
Fillets - Filets	-	-	-	-	x	x	x
Cod, Pacific - Morue du Pacifique:							
Dressed - Habillée	x	x	49	x	14	16	28
Fillets - Filets	15	x	47	x	x	x	x
Haddock - Églefin:							
Dressed (finnan haddie) - Habillé (finnan haddie)	-	-	-	-	x	-	-
Salmon - Saumon:							
Fillets - Filets	32	28	(1)	120	44	40	36
Sea herring - Hareng de mer:							
Dressed (kippers) - Habillé (légèrement fumé) ..	x	-	11	x	7	5	-
Other frozen smoked - Autres fumés et congelés ...	x	-	121	x	24	-	x
Frozen smoked fish - Total - Poissons fumés et congelés	x	58	228	240	109	78	88
Frozen bait and animal feed - Boîte et aliments pour animaux, congelés:							
Bait - Boîte:							
Herring - Hareng	-	-	79	10	78	195	215
Other - Autres	2	x	x	x	122	57	x
Animal feed - Aliments pour animaux	230	x	x	x	724	30	x
Frozen bait and animal feed - Total - Boîte et aliments pour animaux, congelés	232	77	1 420	176	924	282	307
All types - Total - Tous genres	4 238	4 491	16 461	24 476	6 635	7 607	4 815

See footnote(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010768973